

大便腺의 혈栓증을 일으키거나 척수를 막거나
정맥류나 혈관류를 막거나 척수를 막거나

제작자와 함께 하는 교통사고 예방
교통사고 예방 교육

기상재난 대처법
기상재난 대처법

기상재난 대처법
기상재난 대처법

도피장소
도피장소

필요할 때 보여주십시오.
필요한 때, 보여주세요.

やさしい日本語で、
ゆっくり話してください。
야사시이 니홍고데 유크리
하나시떼 구다사이

(알기쉬운 일본어로 천천히
말해주세요)

避難所に連れて行ってください。
하난조니 끌레데 있떼
구다사이

(저를 대피시설로 데려가 주세요)

2020년 1월 발행 2020年1月発行
도치기현·도치기현 국제교류협회(TIA)

栃木県・公益財団法人栃木県国際交流協会(TIA)
(TEL 028-621-0777)



급한 상황에서 신체적인 힘과
정신적인 힘을 모두 다 쓰거나 척수를 막거나

제작자와 함께 하는 교통사고 예방
교통사고 예방 교육

기상재난 대처법
기상재난 대처법



① 電기차 충전소 찾기 ② 물과 음식, 약과 약물 찾기 ③ 소화기 찾기 (04) 72

① 물과 음식, 약과 약물 찾기 ② 물과 음식, 약과 약물 찾기 ③ 소화기 찾기 (04) 72

① 물과 음식, 약과 약물 찾기 ② 물과 음식, 약과 약물 찾기 ③ 소화기 찾기 (04) 72

① 물과 음식, 약과 약물 찾기 ② 물과 음식, 약과 약물 찾기 ③ 소화기 찾기 (04) 72

① 물과 음식, 약과 약물 찾기 ② 물과 음식, 약과 약물 찾기 ③ 소화기 찾기 (04) 72

① 물과 음식, 약과 약물 찾기 ② 물과 음식, 약과 약물 찾기 ③ 소화기 찾기 (04) 72

① 물과 음식, 약과 약물 찾기 ② 물과 음식, 약과 약물 찾기 ③ 소화기 찾기 (04) 72

일본어나 로마자로 쓰세요.
にほんご じか 日本語かローマ字で書いてください

개인 정보 個人データ

이름

なまえ

명前

じゅうよ

주소

じゅうよ

住所

じゅうよ

주소

지진 발생 시

地震のとき

일본은 지진이 많은 나라입니다

日本は地震が多い国です。



■ 머리를 보호한다

頭を守る

■ 문을 연다(출구 확보)

ドアを開ける(出口の確保)



■ 흔들림이 멈추면 불을 끈다

(스토브나 가스 등)

地震が止まったら、火を消す
(ストーブやガスなど)



안내 案内

■ 도치기 외국인 상담 지원 센터

(도치기 국제 교류센터)

우쓰노미야시 혼초 9-14

화요일~토요일 9:00~16:00

전화 028-627-3399



도치기 외국인 상담 지원 센터

(宇都宮市本町9-14)

과 국제 교류센터 내)

火曜일~土曜일 9:00~16:00

TEL 028-627-3399



■ TIA 휴대폰 메일 정보 서비스

TIA携帯メールによる情報サービス



폭우, 태풍 시

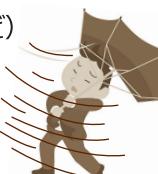
大雨、台風のとき

여름부터 가을에 걸쳐 태풍이 많습니다. 강풍과 폭우가 쏟아집니다.

从夏から秋に台風が多いです。風が強く吹き、雨がたくさん降ります。

■ 태풍이 오기 전에 바람에 날아갈 수 있는 것들을 정리한다. (예; 자전거 등)

台風が来る前は、風で飛ばされるものを片付ける (例: 自転車など)



■ 밖에 나가지 않는다.

外に出ない

■ 산이나 강에 가까이 가지 않는다

山や川に近づかない

■ 기상청 홈페이지(11 언어)

기상청 홈페이지(11言語)



■ Safety Tips(어플) 재해 정보(11 언어)

Safety Tips (애플) 災害情報(11言語)

Android



iPhone



침수 가능성 있는 지역이나 대피시설 위치는 「방재지도(하자드 맵)」로 알 수 있습니다. 지역의 홈페이지나 창구에서 확인해 봅시다.

침수するかもしれない地域や避難所の場所は、「ハザードマップ」などでわかります。市町のホームページや窓口で確認してみましょう。

대피를 알리는 말

避難を知らせる言葉

緊急安全確保
Kinkyu Anzen Kakuhō

비상 안전 대책

避難指示
Hinan Shiji

대피 지시

高齢者等避難
Koreishato Hinan

고령자 등의 대피

원쪽과 같이 피난을 알리는 말은 TV나 인터넷 뉴스로 알 수 있습니다. 장소에 따라 사는 지역의 방재 안내방송도 있습니다. 주위 사람과 함께 피신합시다!

左のような避難を知らせる言葉は、テレビやインターネットのニュースで知ることができます。場所によっては市町の防災アナウンスもあります。周りの人と一緒に逃げましょう！

그러나 밖에 나가는 것이 위험한 경우도 있습니다. 대피 알림이 있더라도 위험하다고 판단되면 집에 있는 것이 좋습니다. 집안에 물이 들어오면 위층으로 피신하십시오.

でも、外に出るのが危険なときもあります。避難の言葉があつても、危ないと思ったら、家にいるのがいいです。家の中に水が入ってきたら、上の階に行ってください。

대피할 때 가져갈 것들을 준비합시다!

■ 대피할 때 가져갈 것들을 준비합시다!

避難するときに持つて行くものを準備しよう!

대피할 때 필요한 물건을 준비하십시오. 양손을 사용할 수 있도록 배낭에 넣어두십시오.

避難するときのために、必要なものを準備してください。両手が使えるようにリュックにまとめます。

돈(잔돈도 준비), 여권/체류카드/보험증 등의 복사본, 식량, 물, 손전등, 구급용품 등

お金(小銭も)、パスポート/在留カード/保険証などのコピー、食べもの、水、懐中電灯、救急用品など



당신과 당신의 가족에게 필요한 것은 무엇입니까?

메모해 봅시다.

당신과 당신의 가족에게 필요한 것은 무엇입니까?
메모해 봅시다.
당신과 당신의 가족에게 필요한 것은 무엇입니까?
메모해 봅시다.